

# VILLE E CASE PREFABBRICATE

Italian and English version



DIBAIO EDITORE

[www.dibaio.com](http://www.dibaio.com)

- La casa in legno - Tecniche costruttive
- Edilizia ecosostenibile
- Risparmio energetico

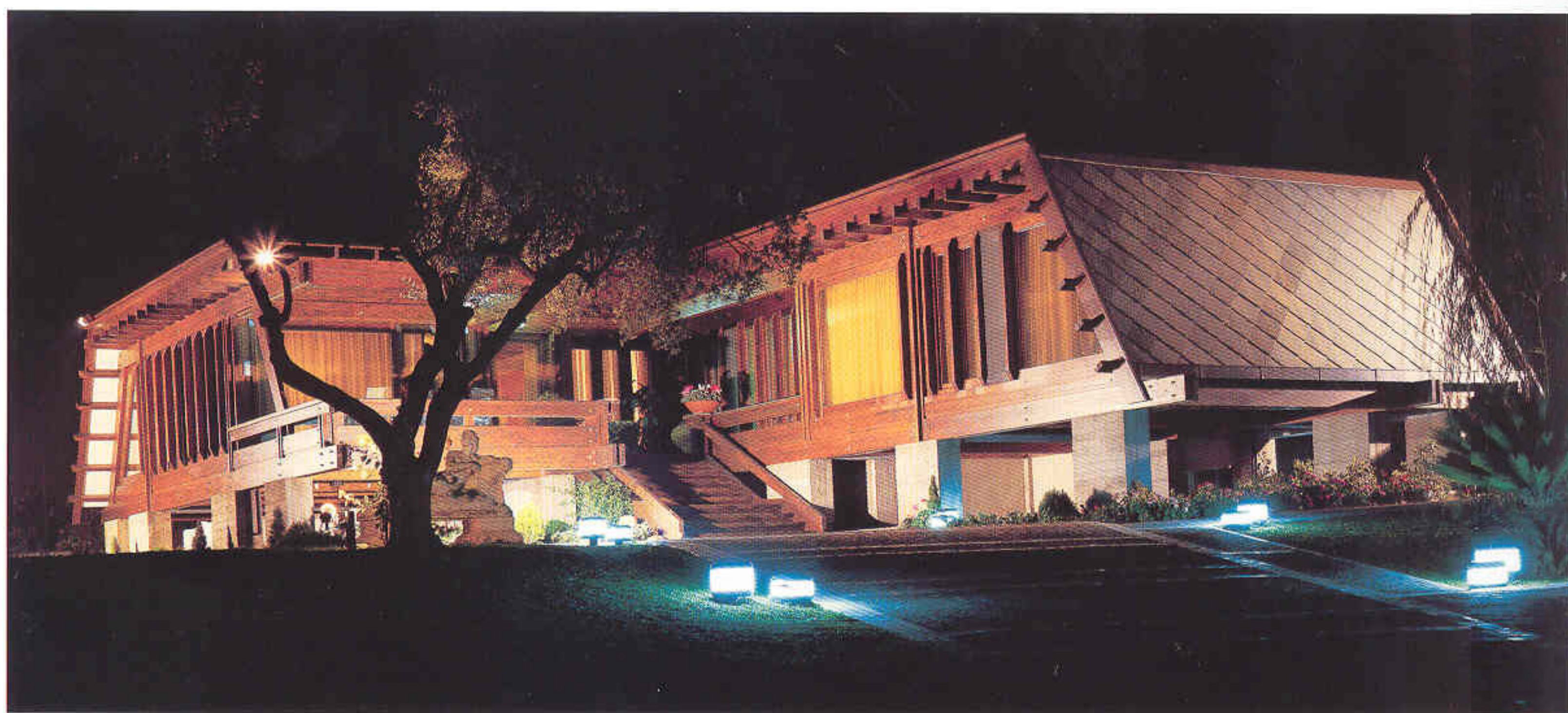
**99IDEE**  
**PER LA CASA SU MISURA**

**99IDEE**  
**PER IL RISPARMIO ENERGETICO**

centralità del progetto • innovazione • uso dei materiali • nuove tecnologie

# Ispirazione ed ingegno

Inspiration and flair



La lunga e preziosa esperienza del fondatore Vincenzo Pagano all'insegna del vincente binomio "intuizione-innovazione", unita alla dedizione e professionalità della nuova generazione che vede nei figli Enzo e Andrea Paco i garanti della continuità della specifica e complessa cultura aziendale, fa sì che si perpetui nel tempo il riconoscimento del connotato di eccellenza in tema di qualità, eleganza e funzionalità della produzione Pagano.

E' nella sofisticata alchimia tra tradizione e innovazione, nell'apertura al design ed alla cultura contemporanea senza mai tradire la natura e le esigenze di un materiale nobile qual'è il legno, che contestualizza il lavoro di un ampissimo e variamente specializzato staff di collaboratori orientato ad ideare, progettare e realizzare soluzioni personalizzate che coniugano al meglio l'ampia gamma di elementi tecnologico-architettonici insiti nel sistema Pagano con le esigenze ed i gusti di ogni singolo cliente, cercando di declinarne al meglio la creatività, nel totale rispetto del contesto ambientale.

*Intuition and innovation lie at the heart of Vincenzo Pagano's many years of experience; these have been paired up with dedication and professionalism. Enzo and Andrea Paco will ensure the continuity of the company's philosophy so that the excellence in terms of quality, elegance, and functionality of Pagano's production will continue for future generations to come. It is this sophisticated blend of tradition and innovation, coupled with an open mind towards design and contemporary culture - without ever betraying nature and the needs of such a noble material as wood - that provides a backdrop for a heterogeneous team of experts. This team aims to come up with custom solutions that bring together the broad range of technological/architectural elements in the Pagano system. It does this with the needs and tastes of each individual customer in mind, and it seeks to maximise creativity while completely respecting the environmental setting. The customer is involved, right from the outset, with assessing, developing and adjusting the project. He/she*



IN QUESTA PAGINA: ESEMPIO DI PIANTA DI UN PROGETTO ARCHITETTONICO CHE CONSENTE L'IMMEDIATA PERCEZIONE DELLA DIVISIONE, DISTRIBUZIONE DEGLI SPAZI E DELLA LORO FUNZIONALITÀ.

ON THIS PAGE: EXAMPLE OF LAYOUT OF AN ARCHITECTONIC PLAN THAT PERMITS AN IMMEDIATE PERCEPTION OF THE DIVISION, DISTRIBUTION OF SPACES AND THEIR FUNCTIONALITY.

Il cliente è coinvolto sin dall'inizio nella valutazione dello sviluppo, delle trasformazioni e degli adattamenti del proprio progetto di cui riesce a prendere fedele visione grazie ai dettagliati rendering del progetto architettonico che i progettisti Pagano realizzano appositamente. Raggiunta e formalizzata la piena intesa sugli elementi funzionali e architettonici del progetto, ogni singolo dettaglio (dalla presa elettrica alla rubinetteria, dal pavimento alla scelta dei sanitari e così via) viene studiato e trattato nel progetto esecutivo, nel corso del quale viene calcolata e processata l'intera carpenteria in legno con la tecnica ad incastro mediante avanzati software personalizzati,

al fine di controllare e garantire modalità, tempi e qualità dell'intero processo a seguire.

Con un riuscito connubio tra antica maestria artigiana e strutture tecnologiche d'avanguardia, ogni elemento, dal piccolissimo al grande, fin qui ideato e processato al dettaglio, viene scientificamente prodotto in stabilimento ed ivi stesso assemblato. Sono maestranze qualificate ad effettuare scrupolosamente l'assemblaggio fino a formare macro parti finite dell'edificio, complete di impianti e finiture, che il cliente ha l'occasione di verificare e collaudare prima che siano preparate per il trasporto. La specifica e complessa tecnica progettuale e costruttiva consente

di controllare e garantire tempi e qualità del cantiere, facendo dello stesso un elemento di eccellenza, in quanto caratterizzato da tempi costruttivi estremamente contenuti, scarsa dipendenza dalle condizioni meteorologiche e dagli imprevisti di cantiere ed elevata qualità del prodotto, assicurata a monte dal lavoro all'interno dello stabilimento, attraverso l'invariabilità delle condizioni di lavoro e il controllo dei processi produttivi.

L'Azienda fa inoltre della qualità senza compromessi la sua missione e della selezione delle migliori materie prime uno dei punti di forza, garantendo l'ottimo standard qualitativo dell'intero processo produttivo.

*is able to see what the outcome of the project will be thanks to its detailed rendering created by Pagano designers. Having established the functional and architectural elements of the project, every single detail (from the wall socket to taps and fittings, from the floor to the choice of sanitary fixtures etc.) is looked into and included in the working plan. During this phase, the carpentry is calculated and processed down to the last detail in order to keep tabs on the method, times, and quality of the entire production process. With a successful blend of the highest levels of craftsmanship and state-of-the-art technology, every element, from the smallest to the largest, up until this point a detailed design, is manufactured in the factory. Skilled workers scrupulously carry out assembly until forming macro parts of the finished building, complete with installations and trimmings, which the customer can verify and approve prior to preparation for transport. The specific and complex planning and building technique means both quality and building-site times can be kept under check. Excellence is achieved by reducing building times, weather conditions having minimal effect, hardly any unforeseen events on the building site, and a high level of product quality guaranteed prior to leaving the factory thanks to the invariable nature of the working conditions and of the process.*

*(English text available on Web site [www.dibaio.com](http://www.dibaio.com))*



IN QUESTA PAGINA: ESEMPIO DI RENDERING ARCHITETTONICI CHE CONSENTONO UNA VISIONE REALISTICA E TRIDIMENSIONALE DEL PROGETTO COMPLETO IN OGNI DETTAGLIO ED INSERITO NEL REALE CONTESTO AMBIENTALE.

ON THIS PAGE: SEVERAL ARCHITECTURAL RENDERINGS THAT ALLOWS A REAL AND COMPLETE 3D VISION OF THE PROJECT IN THE ENVIRONMENT.

